

## Що робити при підозрі на сказ?

Сказ — це захворювання, про яке необхідно обов'язково повідомляти у відповідні установи. Будь-яка особа, яка підозрює, що тварина захворіла на сказ, повинна негайно повідомити про це Міністерство сільського господарства, продовольства та морської промисловості, звернувшись до однієї із нижченаведених установ:

- Місцева ветеринарна служба (у робочі години)
- Національна гаряча лінія з питань надзвичайних ситуацій, пов'язаних із захворюваннями **01 492 8026** (у неробочий час)

## Що станеться, якщо в Ірландії виявлять тварину з підозрою на сказ?

- Уражену тварину необхідно приспати, щоб зменшити ризик подальшого поширення, та відібрати зразки матеріалу для аналізу на сказ
- Необхідно відстежити всіх людей, які мали контакт із твариною. Медичні служби нададуть необхідні консультації
- Усіх тварин, які перебували в контакті, необхідно відстежити, та оцінити рівень ризику зараження на сказ
- Тварин, які мають *високий ризик зараження* (наприклад, укушених підозрюваною твариною), необхідно негайно ізолювати.

## Що робити у разі спалаху сказу в Ірландії

- Вакцинують домашніх тварин від сказу
- Уникайте контакту з бродячими, невідомими або дикими тваринами
- Перебуваючи на вулиці, тримайте собаку на повідку
- Негайно повідомляйте про будь-яких підозрілих тварин
- Дотримуйтесь усіх інструкцій, наданих у пресі та засобах масової інформації, щоб запобігти зараженню сказом

## Що робити, якщо вас вкусила собака?

- Ретельно промийте рану проточною водою з милом впродовж 15 хвилин
  - Зверніться до сімейного лікаря або до лікарні швидкої допомоги
  - Ізолюйте собаку, яка вас вкусила (або згадайте, як вона виглядає)
  - Зв'яжіться з місцевим наглядачем собак або місцевою поліцією.
  - див. попередній розділ, якщо є підозра на вірус сказу
- Що робити при підозрі на сказ?

## Додаткова інформація

У разі спалаху сказу додаткову інформацію буде надано на веб-сайті Міністерства сільського господарства:

[www.gov.ie/animalrabies](http://www.gov.ie/animalrabies)



An Roinn Talmhaíochta,  
Bia agus Mara  
Department of Agriculture,  
Food and the Marine



# СКАЗ

## Інформаційний буклет

## Для власників домашніх тварин



### Що таке сказ?

- Сказ є вірусним захворюванням, яке присутнє в понад 150 країнах світу, і є ендемічним серед дикої природи в деяких європейських країнах, включаючи Польщу, Україну, Молдову та Туреччину. В Ірландії сказ не є ендемічним
- Вірус передається зі слиною й може викликати запалення мозку і смерть у людей і тварин
- Тварини можуть переносити вірус сказу без симптомів місяцями або навіть роками, але після появи клінічних ознак майже 100% випадків закінчуються летальним результатом
- Щороку понад 59 000 людей помирають від цієї хвороби, в основному в Африці та Азії
- Сказ є хворобою, якій можна запобігти вакцинацією
- Вакцинація тварин запобігає сказу в людей

### Які тварини хворіють на сказ?

Сказ вражає насамперед ссавців: людей і багато видів домашніх тварин, включаючи собак, кішок і тхорів, а також диких тварин, наприклад, лисиць та кажанів. Також може заразитися свійська худоба. Птахи, змії та риби сказом не вражаються.

### Як передається сказ?

Люди або домашні тварини можуть заразитися в результаті потрапляння слини скажених тварин через укуси або подряпини.

### Поширені клінічні ознаки сказу

#### Ранні ознаки можуть включати:

- Зміни поведінки
- Доброзичливі тварини можуть стати обережними
- Полохливі тварини можуть стати сміливими
- Собаки можуть надмірно прагнути уваги
- Тварини можуть стати дуже чутливими до шуму або світла

#### Можливі ранні ознаки сказу:

- Підвищена агресія — собаки можуть нападати на предмети, інших тварин або людей
- Очі можуть мати «витріщений» вираз
- Опущена нижня щелепа й надмірне виділення слини
- Надмірний свербіж
- Надмірна спрага

#### Кінцеві стадії захворювання можуть включати:

- Слабкі м'язи, особливо ніг і хвоста
- Труднощі з ковтанням
- Опущені повіки
- У роті піниться слина
- Загальний параліч, судоми та кома перед смертю протягом 3-8 днів від перших ознак

### Заходи, яких ви можете вжити для захисту домашніх тварин від сказу

Вакцинація від сказу наразі вважається найкращим методом захисту ваших домашніх тварин.

### Криза в Україні

Спеціальні заходи для людей, які прибувають із домашніми тваринами з України, а також для громадян ЄС, які прибувають із Росії

Інформацію про ввезення домашніх тварин в Ірландію див.:

[www.gov.ie/pettravel](http://www.gov.ie/pettravel)

